



公道自在民心 *The Civic Way, the Fairer Way*

## 捐款表格

### Donation Form

我樂意支持公民黨去建設一個更美好的香港！

I would like to support the Civic Party to build a better Hong Kong!

#### 甲部 個人資料

##### Part A Personal Information

英文姓名 Name in English: \_\_\_\_\_  
Surname Given Name

中文姓名 Name in Chinese: \_\_\_\_\_ 稱呼 Title: 先生 Mr. 太太 Mrs. 小姐 Ms.

性別 Gender: 男 Male 女 Female 聯絡電話 Telephone no.: \_\_\_\_\_

出生日期(日/月/年) Date of Birth(dd/mm/yyyy): \_\_\_\_\_ 職業 Occupation: \_\_\_\_\_

電郵地址 E-mail Address: \_\_\_\_\_

通訊地址 Correspondence Address: \_\_\_\_\_

身份 Status:

- 黨員 Party Member  公民黨之友 Friends of Civic Party  
 公民黨義工 Civic Party Volunteer  公眾 Public

#### 乙部 捐助類別

##### Part B Type of Donation

- 每月捐款 Monthly Donation 捐款額 Donation Amount: HK\$ \_\_\_\_\_  
 單次捐款 One-off Donation 捐款額 Donation Amount: HK\$ \_\_\_\_\_

**www.civicparty.hk**

地址：香港北角屈臣道4-6號海景大廈B座2樓202室

Address : Unit 202, 2/F, Block B, Sea View Estate, 4-6 Watson Road, North Point, Hong Kong

電話 Tel : 2865 7111 傳真 Fax : 2865 2771 電郵 Email : contact@civicparty.hk

The Civic Party Limited (company number 1030722) is a company limited by guarantee incorporated under the laws of Hong Kong.  
The address of the Registered Office is Unit 202, 2/F, Block B, Sea View Estate, 4-6 Watson Road, North Point, Hong Kong.

丙部 捐款方法

Part C Donation Method

- 存入公民黨之戶口，並附上入數紙存根（正本）。  
(公民黨戶口：東亞銀行 015-514-40-70008-8 或 匯豐銀行 813-309101-001)  
By direct deposit to the Civic Party Limited bank account with pay-in slip attached.  
(Account no.: Bank of East Asia 015-514-40-70008-8 or HSBC 813-309101-001)
- 付上劃綫支票（銀行及支票號碼：\_\_\_\_\_）  
支票抬頭為「公民黨有限公司」。  
For cheque payment, please write a Crossed Cheque (Bank & Cheque no.: \_\_\_\_\_) payable to “**The Civic Party Limited**”.
- 銀行每月自動轉賬（只適用於每月捐款者，銀行授權書將於稍後寄上）。  
By direct debit through bank (applicable to monthly donation only). A bank authorization form will be sent to your correspondence address shortly).

備註 Note

- 閣下提供的個人資料只用作處理捐款、簽發收據以及寄奉公民黨消息之用，並會提供本黨及銀行在工作上有需要知道該等資料的職員使用。若閣下日後不願意收到本黨任何資料，請在方格加上『x』。
- The personal data collected will be used for donation handling, receipt issuing and other fundraising notification of our related staff and bank staff. If you do not want to receive any news from us, please put a “x” in the box.

簽署 Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

填妥以上捐款表格後請寄回公民黨總部（地址：北角屈臣道4-6號海景大廈B座2樓202室）。如有查詢，請致電2804-1122或電郵至[fundraising@civicparty.hk](mailto:fundraising@civicparty.hk)。

Please return the completed donation form to the Headquarters of the Civic Party at “Unit 202, Block B, Sea View Estate, 4-6 Watson Road, North Point, Hong Kong”. Should you have any enquiries, please feel free to contact us at 2804-1122 or send E-mail to [fundraising@civicparty.hk](mailto:fundraising@civicparty.hk).

**www.civicparty.hk**

地址：香港北角屈臣道4-6號海景大廈B座2樓202室

Address : Unit 202, 2/F, Block B, Sea View Estate, 4-6 Watson Road, North Point, Hong Kong

電話 Tel : 2865 7111

傳真 Fax : 2865 2771

電郵 Email : [contact@civicparty.hk](mailto:contact@civicparty.hk)

The Civic Party Limited (company number 1030722) is a company limited by guarantee incorporated under the laws of Hong Kong.  
The address of the Registered Office is Unit 202, 2/F, Block B, Sea View Estate, 4-6 Watson Road, North Point, Hong Kong.